

per quam in hoc saeculo duro fuerant imperio subjugati, reduci in coelestem Jerosalem : sequent resur gere in opprobrium et in confusione eternam. Tribue nobis, Iesu Christe, expressis et afflictis et repulsis in isto saeculo, ut nos recipias et ponas in gloriam : confundatur ^a in tempore excetta, cesserent

^a Hunc locum more suo depravarunt veteres editores, consingentes de suo hujusmodi lectionem, *Confundatur quod superbit, cessent sibila, etc.*, non intelligentes de Russo scriptum esse, *Confundatur in tempore excetta*, ut confusio momentanea ei proficiat et salutem operetur. Quod et nos apprecciamur remulis nostris, qui hodie confusione subjacent et contemptui. MART. — Olim erat, *confundatur quod superbit; cessent, etc.* Regin. Mas., *confundatur serpens et hydra, cessent, etc.*

S. EUSEBII HIERONYMI, STRIDONENSIS PRESBYTERI, COMMENTARIORUM IN AGGÆUM PROPHETAM AD PAULAM ET EUSTOCHIUM LIBER UNUS.

Prologus.

735-736 Secundo anno Darii, regis Persarum filii Hystaspis, septuagesimum annum desolationis templi fuisse completum (quem Jeremias (*Cap. xxv*) vaticinatus est) Zacharias quoque propheta testis est: qui cum Visionis suæ titulum in secundo anno ejusdem regis undecimo mense Sabath, vicesima quarta die preposuisset, adjecti, dicens: *Domine exercituum, usquequo non misereberis Jerusalem et urbium Iuda, quibus iratus es? Iste septuagesimas annus est* (*Zach. i, 7, 12*). Sed et Esdras, exstructo tantiū altari, et jactis fundamentis templi, ad litteras regis Artaxerxis prohibitum opus refert: *Tunc intermissum est opus domus Dei in Jerusalem, et non fiebat usque ad annum secundum regni Darti, regis Persarum* (*I Esdr. iv, 24*), statimque addidit: *Prophetaverunt autem Aggeus propheta et Zacharias filius Addo, prophetantes ad Judaos qui erant in Iudea et Jerosalem, in nomine Domini Israel: Tunc surrexerunt Zorobabel filius Salathiel, et Jesus filius Josedec,* B et cesperunt edificare templum Dei in Jerosalem, cum eis prophetae Dei adjuvantes essent (*I Esdr. v, 1, 2*). Quo tempore a post Romanos septuagesima Romulo regnabat **737-738** Tarquinius Superbus, habens annum imperii viresimum septimum, qui post octo annos expulsus est a Bruto: ac deinde romuplicans per annos quadragecentos sexaginta quatuor, usque ad Iulium Caesarum consules administraverunt. Hoc propterea, o Paula et Eustochium, dinatus, ut de ipsis statim titulo, quia aliata Aggeus propheta ciceronivit, agnoscatis. Scientiamque est historiam, iuxta Hieroram, magni spiritus et Aggeus fuisse et Zacharias prophetas: ut adversum Artaxerxis regis edictum, et Samaritanos gentesque europeas per circulum, edificationem templi impeditantes, jubarent templum extare: Zorobabel quoque et Jesus filius Josedec, et propheta qui cum eis erat, non misericordie fidei; et prophetas magis audirent iubentes, quam prohibentis regis imperium.

INCIPIT LIBER.

737 (*Cap. I. Vers. 1.*) In anno secundo Darii regis, in mense sexto, in die una mensis factum est verbum Domini in manu Aggæi prophetæ. Quia populus qui videtatur sibi rediisse de captivitate, necedat adiuvaverat templum, nec muros exstruerat civitatis, nec habebat gloriam pristinam Jerosalem: sed habi-

tabat in dominibus concavis, et ut significantius Graece dicitur: κοιλοστάθμοις, id est, deorsum positi et in convallis demersis: propterea non ad eos fit sermo Dei sub rege Ezechia, sive Amon, sive Josia: qui quondiu stabat Jerosalem, populi Dei impetrabant; sed sub Dario rege, Persarum principe, &

quo et Daniel mystice in suo volumine refert. Darius autem in lingua nostra sonat, *generationes factae sive, quæ fuerant*: quod Graece dicitur γενεαὶ ἡγεμόναι: nec increbatur absque templo populus et deorsum habitans alium habere regem, nisi qui generationibus serviebat, et sumebat carnem, et primam sententiam inereditati adhuc hominis, et ejecti de paradiiso custodiebat: Crescite et multiplicamini, et implete terram (Genes. 1, 28, et ix, 1). Ergo quia Darius amator erat coitus, et socius draconis, cuius omnis virtus in lumbo est (Job. xl): ideo in secundo anno visio populo cernitur, in immundo numero, et post unionem virginitatis et paradisi nuditatem, tunicas significante pelliceas. Denique in Genesi cum in primo die dictum sit, et in tertio, et in quarto, 738 et in quinto, et in sexto, post consummationem operum singulorum: *Et vidit Deus quia bonus est*: in secundo, juxta Hebraicum, et Aquilam, et Symmachum, et Theodotionem non habetur. Neque enim poterat secundus dies, qui numerum facit qui ab unione dividit, quod bonus esset, Dei sententia comprobari. Mensis quoque sextus ascribitur, qui non habet solemnitates Dei, sicut mensis septimus; sed vicinus est dierum sex, in quibus factus est mundus (*Ibid.*). In quo laboratur, et in sudore faciei comeditur panis: et terra generat nobis tribulos et spinas, et cum sementem acceperit tritici, lolio magis avenisque secunda est. Sed quia jam altare adificatum fuerat, et adversum repugnantes hostes templum b voluerant exstruere, nec exstruerant: in uno die mensis sexti factum est verbum Domini in manu Aggæi prophetæ, ut deserens populus secundum annum Darii regis, qui ab unione dividit; et sextum mensem qui præterierat, et qui numerus labori depingatur, ad unionem reverteretur Dei, et imparem numerum solumque sequeretur: quem mundum esse gentilis quoque poeta novit dicens (Virg. Eclog. viii):

..... Numero Deus inspare gaudet.

Fit autem verbum Domini, querens ad quem veniat et quem doceat, in manu Aggæi prophetæ, qui bona habebat 739 opera, et in cuius factis poterat Dei sermo requiescere. Porro ubi manus c sanguine pleæ sunt, et interllicitur Jesus, et audiatur populus dicere: *Sanguis ejus super nos, et super filios nostros* (*Matt. xxvii*), ibi non fit sermo Dei. Usque hodie im-

^a Quare pro γενεαὶ γεγονόται veteres editiones retineant alia Graeca verba γενεώσις γεγονόται vel γεγονέω στρ̄ non possum. MART.—Contra Graeca lingue iagonium scribit Martianus γεγονόται. Cæterum mss. magis ad veterem lectionem Erasmi ac Victorii γεγονόται, vel γεγονέω adcedunt. Unius Reginæ habet γεγονέται.

^b Contrario sensu unus Regin. ms. noluerant.

* Regin. ms. ab manus sanguinæ sunt.

* Pro festis, prefert idem mss. solemnitas.

* Recursus eodem verbi, solemnitatem, antiquis amanuensibus handi fuit, ut greci inter utrumque intermedia est, trium ferme versuum pericopen descripsisse rat, properante oculo præterirent. Exinde qui haec prodierant impressi libri his carent ne-

A mundas habens manus carneus Israel, extendit eas ad Dominum; sed quia sanguine plene sunt, loquitur ad eos Dominus per prophetam: *Si extenderitis manus vestras, areram oculos meos a robis: manus enim vestrae sanguine plene sunt* (*Isai. 1, xv*). Non sit in manibus eorum verbum Domini, quia immundus sunt; non venit ad eos sermo Dei, quia in se occidere sermonem Dei. Nec putandum in manu tantum Aggæi prophetæ factum esse sermonem Domini: sed quia Aggæus interpretatur ^a festivus, omnis qui potest festa celebrare, non in sermone veteri malitia et nequicia, sed in azymis sacerditatis et veritatis (*1 Cor. v, 8*), potest Dei recipere sermonem. Habeamus et nos mundas manus, et vocemus ἱεράζοντες, id est, festa celebrantes, et ad nos fieri sermo Dei. Proponamus

B ante oculos nostros, quia lex spiritualis est, spirituales solemnitates, de quibus scriptum est: *Tribus temporibus mili festa celebrabitur in anno. Solemnitatem azymorum custodietis: septem diebus comedetis azyma: sicut præcepit tibi in tempore mensis novorum: in ipso enim es egressus ex Agypto. Non apparebis in conspectu meo vacuus; et solemnitatem messis primitiorum de operibus tuis quæcumque aminaveris in agro: et solemnitatem consummationis in exitu anni in congregazione operum tuorum de agro* (*Exod. xxii, 14, seqq., et Deut. xvi*). Si voluerimus in nobis fieri sermonem Dei, simus Aggæi, id est, festa celebrantes, et non appareamus in conspectu Dei vacui (*Il Cor. ix*): seminantesque in spiritu, de spiritu metamus eternam vitam; ut celebremus ^c solemnitatem consummationis in exitu anni, id est, congregationem operum nostrorum de agro, solemnitatem primitiorum de operibus nostris, quæcumque seminaverimus in agro cui benedixit Dominus. Simus quoque Aggæi, et per omnem vitam nostram usque ad consummationem anni, id est, usque ad exitum 740 de saeculo isto, celebremus festa in operibus nostris, quæ nobis orta sunt in agro nostro. Multa sunt, et nou hujus temporis, quæ de solemnitate dicantur, quibus potest de omni Scriptura lector diligens capare intelligentiam spiritualem.

Ad Zorobabel, filium Salathiel, ducem Juda: et ad Jesum filium Josedec, sacerdotem magnum, dicens. ^f Legimus in Paralipomenon, Jeconia qui in Babylonem ductus est, filium suis Salathiel, de quo natus est Zorobabel (*I Par. iii, 6*). Quod quidem et Matthæus generationem Salvatoris enumerans, ait: ^ecessariis Hieronymiano contextui verbis, consummationis in exitu anni, id est congregationem operum nostrorum de agro, solemnitatem, que nunc primum codicis Regiae ope sufficiunt, nihil de corum germitata dubitantes, quam et ejus codicis auctoritas evincit, et notatus in veteribus libris passim obvius lapsus indicio suo probat.

^f Pudeat nunc imperitum Joannem clericum objecisse mihi et stultissime vertisse quod scriptum in titulo libri Paralipomenon, *incipit praefatio Hieronymi in Paralipomenon*. Quasi licet illi in crimen imperitiae mihi vertere quod gloria esse deberet, imitari scilicet Hieronymum, atque in lectione miss. codicem ostendere fidem ac diligentiam. MART.

Post transmigrationem autem Babylonis, Jeconias genuit Salathiel: Salathiel autem genuit Zorobabel: Zorobabel autem genuit Abiud (Mat. 1, 12, 13). Hic Zorobabel de tribu Juda, hoc est de David stirpe descendens, typus est Salvatoris: qui vere destruetum aedificavit templum, id est, Ecclesiam; et reduxit populum de captivitate. Et tam de veteris templi lapidibus, quam de novis, qui prius fuerant impoliti, aedificavit Ecclesiam, id est, et de reliquis populi Judaici, et de gentium multitudine, Deo Patri exstruxit tabernaculum. Interpretatur autem secundum multiplices Hebraici sermonis accentus, vel πάντες παρακειμένοι, id est, fluxus adjacens, expeditus, vel ortus in Babylone, vel princeps de Babylone. Primae interpretatione ille fluxus contrarius est, qui significatur in vocabulo Jezabel, id est, fluxus vanus, vel fluxus menstruatae, qui utique manifeste immunditiam sonat. Sed et Zabulon, fluxus noctis exprimitur. Relinquentes ergo hujus mundi vanum et sordidum fluxum atque tenebrosum, sequamur fluxum Jesu, qui nobis expositus est ad bibendum, et largissimo fonte se praebet, juxta illud quod dicitur in Evangelio: Stabat Jesus in templo, et clamabat, dicens: Si quis sit in veritate, veniat ad me, et bibat (Joan. vii, 37). Et hoc ipsum tunc poterimus bibere, cum petierimus a Deo Patre, juxta quod legimus: Petite, et dabitur vobis (Matth. vii, 6). Salathiel quippe interpretatur, petitio Dei. Et nemo venit ad Jesum, nisi eum adduxerit Pater (Joan. vi, 45). Nascetur ergo nobis fluxus, expeditus

741 *per obsecrationem Dei, et erit de tribu Juda, regia scilicet, et constante vel laudante Deum, quia Judas utrumque sonat. Porro ortus in Babylone, secundum historiam quidem vere de Zorobabel dicitur, quia ibi natus est. Sed et juxta altiorem intelligentiam Dominum nostrum Jesum sonat: quia ipse quoque natus sit in confusione hujus saeculi, et fuerit prope gravissimum flumen Chobar, et viderit magnam visionem illam quam sub typo ejus Ezechiel (Cap. 1) in voluminis sui cernit exordio. Quod autem dixi interpretari Zorobabel, principem de Babylone, non quod vere princeps interpretetur, hoc dixi: si quidem apud Hebreos ex tribus integris nomen ejus traditur esse compositum: zo enim dicitur, iste; ROB, magister, sive major: BABEL proprio Babylonium sonat, et efficitur nomen Zorobabel (זרובבל), iste magister de Babylone. Sed ad compendium intelligentiae pro supradictis minutis, principem volui interpretari de Babylone, sive in Babylone. Ut quomodo Jesus filius Nave, qui et ipse in typo Salvatoris fuit, de solitudine populum in terra reprobationis induxit: sic et iste propterea ortus in Babylone sit, ut eos qui erant in Babylone, rediceret in terram re-*

^a *Quot sint restitutions nostrae in hoc loco, non aliunde scire possumus quam ex depravissimo veterum editionum hujusmodi et falso contexto: Secundum autem quod pontifex erat portabat cognominis ejus Jesus, qui interpretatur Dei salus, id est, Domini salus: et est filius Josedech: quod et ipsum in linguam nostram vertitur ρω, id est, Deus, ρώ, id est, justus. Justus enim, etc. Certe et nunc confidenter dicam*

A promissionis, de qua captivi abducti fuerant, et his qui erant in vinculis diceret: Exite. Et qui sedebant in tenebris: Illuminamini (Isai. xl ix). Sermo vero Domini, qui factus est in manu Aggai, non solum ad Zorobabel dirigitur filium Salathiel, de quo jam diximus; sed et ad Jesum filium Josedec sacerdotem magnum. Quantum ad historiam pertinet, alter est Zorobabel de tribu regia, et alter Jesus de tribu sacerdotali. Quantum vero ad intelligentiam spiritualem unus atque idem est Dominus noster atque Salvator, rex et magnus sacerdos, cuius typum secundum id quod rex erat, portabat Zorobabel: secundum id autem a quod Pontifex erat, portabat homonymus ejus Jesus, qui interpretatur Iao salus, id est, Domini salus (γεράση), et est filius Josedee, quod et ipsum in linguam nostram vertitur Iao justus, id est, Domini justus (πτυχή). Justus enim et sanctus Deus Pater, et Deus Filius, et non est in ipso iniquitas.

742 *Adversus Marcionem et ceteros haereticos, qui alterius boni, nescio cujus Dei filium, et non Creatoris, quem justum vocant, asserunt Dominum Salvatorem. Et vere est Jesus magnus Sacerdos, cui omnes Dei antistites comparati, parvi sunt et nihil. Si enim iste magnus dicitur Sacerdos, ullaque ad distinctionem eorum dicitur, qui minores sunt. Minores autem sunt omnes qui extra eum et post eum sunt, ut quomodo primogenitus est omnis creaturæ, et primogenitus ex mortuis: sic princeps et magnus sit in universis sacerdotibus.*

(Vers. 2.) Haec ait Dominus exercituum, dicens: Populus iste dicit, nondum venit tempus domus Domini aedificandæ. Diligenter attende quod non Zorobabel vel Jesus dicant: nondum venit tempus domus Domini aedificandæ; sed populus qui adhuc sub Dario rege constitutus, nequum jugum servitutis excusserat. Semperque qui captivitate retinentur, et egressi sunt de Jerusalem, differunt et morantur aedificare templum Dei, et dicunt: nondum venit tempus domus Domini aedificandæ. Et tu quando videris aliquem egressum de Ecclesia, qui traditus fuerat Satanæ in interitam carnem, ut spiritus salvus fieret (I Cor. v), cogitare atque disponere, ut aedificet templum per pudicitiam, quod per libidinem ante destruxerat, et tamen diem de die trahere, dic ad eum: Vere et tu de populo es captivorum, et tu dicas: nondum venit tempus domus Domini aedificandæ. Qui semel decretivit instaurare templum Dei, huic omne tempus aptum est ad aedificandum: nec rex diabolus potest impedire, nec hostes per circuitum, nec pietas simulata parentum, affinium, liberorum: statim ut conversus inclamaveris nomen Domini, dicet: Ecce adsum.

*(Vers. 3.) Et factum est verbum Domini in manu Ag-
nihil pene Hieronymianum esse, sed totum Erasmianum et Marianeum in praesenti Commentario. Quod si ita est, ubi ante nostram hanc aetatem existit verus et genuinus Hieronymus, vere pius, vere doctus ac fidus Interpres? MART. — Olim eodem sensu erat, cognominis: Martianæus abque aspiratione omnium scribit, veteresque editiones, quod Hebraica obruderint verba, plus satis castigat.*

gæi prophetæ, dicens : *Numquid tempus vobis est ut habetis in domibus laqueatis : et domus ista deserta?* Sive ut LXX interpretati sunt, καὶ οὐστάθμοις, id est, concavis. In eadem die qua supra, rursum videtur hæc visio. Et proficiens prophetæ operibus, prophetæ quoque dona succrescent, et habitus paulisper silentio, ad id quod dixerat populus : *nondum tempus domus Domini* **743** ædificandæ, profertur Domini quasi cogitata responsio, et dicitur ad eos : Ergo ne tempus est, ut vos habetis in domibus deorsum sitiis, et in convalle positis : et mea domus quæ in monte est, deserta erit ? sive ut habetur in Hebræo : *ut habetis in domibus laqueatis* (id est, ornatis atque compositis, et quæ non tam ad usum sunt quam ad delicias), et habitaculum meum in quo fuerunt sancta sanctorum, et cherubim, et mensa propositionis, pluviis rigabitur, squalebit solitudine, sole torrebitur? Porro secundum anagogen : Omne tempus quo habitatio vallis eligitur, vel servimus deliciis, importunum est. Unde et Stoici quibus curæ est verba singula destinare, tempus dixerunt esse correctionis sive efficientia : quod significantius Græce dicitur χρόνον εἶναι πατορθώστως. Omne enim tempus in quo non virtutibus, sed vitiis deservimus, perit, et quasi non fuerit, reputatur in nihilum. Si quis ergo de nobis, vel in convalle habitat, vel in voluptate et luxuria sæculari suam contignat domum, iste templum Deo non ædificat, nec habet Dominus in eo ubi caput suum reclinet : et cum vulpibus ædificet domum, habitaculum quandam Dei patitur esse desertum.

(Vers. 4.) *Et nunc hæc dicit Dominus exercituum : ponite corda vestra super vias vestras.* Non sit aliud loquentis tempus, et aliud facientis : præcepta mea statim in opus vertile : Dominus est enim omnipotens qui præcipit, et utique non leve est Dei omnipotentis imperium. Habuistis hucusque corda vestra vitiis servientia, sine ordine, sine præceptore, quo-cunque trahebant desideria, pergentes. Nunc autem Dominus vobis præcipit ut ordinatis in se charitatem, et ponatis corda vestra super vias vestras, ut nihil absque judicio et consideratione faciatis; sed semper ante pedes vestros legalis lucerna præcedat, et dicatis : *Lucerna pedibus meis lex tua et lux semitis meis* (Ps. cxviii, 105). Vel certe ita : Quia dicitis, non est tempus ædificandæ domus Domini, et ipsi habitatis in habitaculis quæ sunt in ima demersa, domus autem mea deserta est : considerate, jubente me Domino, et vos in memoriam redigite quæ feceritis, et quæ passi sitis.

(Vers. 5, 6.) *Seminastis multum, et intulistis parum : comedistis, et non estis satiati : bibistis,* **744** *et non estis inebriati : operuistis vos, et non estis calefacti.* Et qui mercedes congregavit, misit eas in sacculum pertusum. Omnis labor vester qui ædificastis domus vestras et neglexistis domum Dei, non habuit eventum. Seminastis enim plura, et multo minus quam satum fuerat, congregasti : nec potestis dicere ideo famem

A secutam, quod in exercenda terra agricola cessaverit. Comedistis quoque (ne forsitan e vobis quispiam diceret voluntarium fuisse jejunium), et non estis saturati, quia parvos fructus congregaveratis in horrea. Vinum bibistis e vineis, sed non tantum ut lætaretur cor vestrum, et diceretur de vobis : *Et vinum exhilarat cor hominis* (Ps. cxii, 15). Habuistis pallium, sed quod frigus non repelleret, nec servaret calorem. Quicumque etiam vestrum sive negotiatione, sive mercenaria manu mercedes congregavit, frustra labor sine pretio laboris impensus est. Omnes enim velut si quis in pertusum sacculum mittat, pecuniaæ defluxerunt. Sed et juxta intelligentiam spiritualem hi qui de Babylone reversi sunt, et needum ædificaverunt templum Dei, sed ædificatio-nem ejus quotidie differentes, dixerunt : *Nondum venit tempus domus Domini ædificandæ* : nec captivi sunt, nec adhuc plena libertate donati : verum quasi in meditullio quodam positi, seminaverunt multum et intulerunt parum : comedenterunt et non sunt satiati : biberunt, et non sunt inebriati : operuerunt se, et non sunt calefacti : congregaverunt mercedes, et quasi in pertusum marsupium mitterent, perdi-de-runt. Si quando videris inter multa opera peccatorum facere quempiam nonnulla quæ justa sunt, non est tam injustus Deus, ut propter multa mala, paucorum obliviscatur bonorum ; sed faciet eum illa tantum metere, quæ in bonam terram seminaverit, et in sua horrea congregare. Qui autem penitus ἀποστάτης est, iste omnino non comedet, sed fame peribit. **C** Porro qui seminat multa, et infert pauca, comedit parum, et non in satietatem, juxta illud quod in maledictis Levitici Dominus comminatur : *Et comedetis et non saturabimini* (Levit. xxvi, 26). Qui vero sanctus est, usque ad satietatem comedet, et explebitur in illo quod scriptum est : *Justus comedens replet animam suam* (Prov. xiii, 25). Similiter qui penitus non bibit, siti peribit : sicut **745** et in Judith (si quis tamen vult librum recipere mulieris) : *Et parvuli siti perierunt* (Judith. viii). Qui autem parum bibit, bibit quidem, sed non usque ad ebrietatem. Porro qui potest dicere ad Dominum : *Calix tuus inebrians quam præclarus est* (Psal. xxi, 6) ! et inebriatur cum Noe (Genes. ix) : et licet in Ægypto constitutus, tamen in convivio Joseph cum patriarchis et fratribus vino madet (Ibid., xlvi) : iste pre magnitudine lætitiae et quotidiano gaudio cum apostolis versus in ecstasi, appellabitur musto plenus (Act. ii). Quomodo autem non sit huic expositioni contrarium illud quod filii Jonadab filii Rechab vinum non biberint, et lauden-tur a Domino, in Jeremia (Cap. xxxv) competen-tius a disseretur. Post hæc dicitur ad eos qui negligebant ædificare templum Domini : *Operuistis vos, et non estis calefacti.* Quod intelligimus de centesimo tertio psalmo, in quo de Deo dicitur : *Abyssus ut vestimentum amictus ejus.* Quamquam enim secundum

* Morte autem intercedente, ad illud usque capitulum non devenit, sed trigesimo secundo opus abrupit,

Hebraicam veritatem referatur ad terras, quae [Al. A] quod] ambiuntur Oceano, tamen secundum LXX translatores qui dixerunt: τὸ περιβόλαιον αὐτοῦ, genere masculino, et non αὐτῆς, feminino, de Deo quod dictum est sentire compelluntur, eo quod investigabilis sit ejus sapientia, et ponat Dominus te nebras latitudini suum (Paul. xvii), et non indiguis quibusque ejus sacramenta prodantur. Unde et justus letatur, et dicit: In corde meo abscondi elo quia tua, ut non peccem tibi (Psal. cxxviii, 11). Hoc pallium de multiplicis sapientiae sensibus verbisque contextum, non sinit ferventes spiritu refrigerari, nec dilectionis calorem, Borea flante, frigescere: Qui vero medius est, et habet quidem pallium, sed quo non totus operatur: quomodo parum in horrea comportavit, et comedit, et non in saietatem, et bibit, et non in ebrietatem: sic operetur quidem sensuum operumque suorum pallio, sed non caleflet. Qui autem propter nimiam animam paupertatem non habet pallium: ideo non habet, quia, multiplicata iniquitate, charitas refrixit in eo (Matth. xxiv). Unde et de istiusmodi homine, cuius ab alio pallium possidetur, in lege præcipitur: Reddes ei vestimentum antequam sol occidat: quoniam pauper est, et in ipso habet spem (Deut. xxi, 15). Sed et hoc eis accedit qui habitabant [Al. habitant] in convallibus, sive in laqueatis domibus, 746 et dicebant: Nondum venit tempus domus Domini ædificandæ, ut mercedes in pertusum sacculum congregarent (Isai. xl, 10, et Lxii, 11). Si quis e nobis bona operatur, et digna mercede (quam nobis redditurus est Dominus, de quo dicitur: Ecce Dominus, et merces ejus in manibus illius, reddere unicuique secundum opera sua (Matth. xvi, 27). Et aliud Apostoli: Si cuius opus manserit, quod superædificavit, mercedem accipiet (1 Cor. iii, 13), hic congregat conservandas manusque mercedes, et virtutibus virtutes semper adjungens, coacervat pecunias in sacculum non pertusum. Qui autem post bona opera non semel et bis, sed frequenter peccat, et priæteritam charitatem sequentibus vitiis obscurat et sordidat, iste in pertusum sacculum pecuniam congregat. Hæc autem omnia evenerunt eis qui dixerunt: Nondum venit tempus domus Domini ædificandæ, et cum ipsi habitarent in convallibus, desertam esse domum Domini patiebantur.

(Vers. 17, 18.) Hæc dicit Dominus exercitum: Ponite corda vestra super vias vestras, ascendite in montem, afferte [Vulg. porta'e] lignum, et ædificare domum: et acceptabilis mihi erit, et glorificabor, dicit Dominus. LXX: Hæc dicit Dominus omnipotens: Ponite corda vestra in vias vestras, ascendite super montem, et præcidite ligna (cætera similiter). Rursum vobis ego Dominus præcipio, quia et prius jussi: et ponatis corda vestra super vias vestras, et consideretis cuncta quæ geritis, et relinquentes studium domorum vestiarum humilium, ascendatis in

A montem, ubi non sunt ligna quæ comburantur, sed quæ ad opera donus meæ proficiant: et ut hoc faciatis attentius, mihi scitote placitum esse quod facitis. Aliut Hebrei sola tantum ad contiguandum ligna fuisse necessaria, stantibus muris templi post incendium. Hoc illi. Nobis autem præcipitur, non extra vias nostras ponere corda nostra; sed quæ prius posueramus, rarsus ponere in viis nostris, et postquam hoc fecerimus, ascendere de domibus concavis in montem, ut cum pervenerimus ad montis [Al. sermonis] altitudinem, in quo necessaria ad ædificationem templi Dei ligna sunt, de omni Scripturæ sanctæ monte, in quo varia virtutum et paradisi ligna plantata sunt, præcidamus ea, et ædificemus templum Domini 747 operibus bonis et dogmatibus veritatis: quod cum fuerit exstructum, placeat Domino, et [Al. ut] glorificetur in eo. Igmar quia hæc mandata sunt nobis ut ponamus corda nostra in viis nostris, ascendamus in montem rationabilem, et ad singula problemata, congrua de testimoniis Scripturarum ligna querentes, præcidamus ea, et ædificemus domum sapientiae in nobis: postquam enim hæc fuerit exstructa, finis ædificationis ejus erit, ut Dominus glorificetur in nobis.

(Vers. 9.) Respergitis ad amplius, et ecce factum est minus: et intulistis in domum, et exsufflavi illud: LXX: Respergitis in multa, et facta sunt panca: et intulistis in domum, et exsufflavi illa. Ut abjecta mora, et omni ambiguitate deposita, studiosius ædificemus domum meam, dico et aliud quod vobis acciderit,

C qui distulistis ædificare domum meam, non ut supra: Seminastis multum, et quia sementem terra non redidit; intulistis parum; sed cum jam cadescerent segetes, et messium tempus instaret, et frumenta vos tenere in manibus putaretis, messuistis vacuos culmos, et inane stipulas sine spicarum frugib[us] congregatis. Plenæ erant areæ: spes in oculis, lacus in manibus. Sed hoc quoque ipsum quod vir de multa segete et insulatis acervis fuerat electum, intulistis in domum, et mea virtute dispersum est. Exsufflavi enim illud, et redegi ad nihilum; quia frumentum emortuum et vacui folliculi, quæ usi esunt, farinam et similam non habebant. Protest autem hoc quod dixit: intulistis in domum, et exsufflavi illud, et de donariis accipi quæ offerebant

D in alteri, et Non exsuffaverit ea. Sed quia dixit, intulistis in domum, si ea quæ illata sunt, donaria intelligimus, utique in templo oblata dicimus. Et non nobis congruet, quia eo tempore domus Dei adhuc ædificata non fuerat: quod quidem usque hodie plerisque contingit, qui habitant in ædificiis humiliis, et quantum in se est, despiciunt desolatam domum Dei, et cum possint ædificare, contentunt: et quasi jam videntes maturas segetes, fructus sibi suorum operum repromittunt, et fallente spe, pro magnis vix parva reperiunt. Sed et brequo que parva, quæ 748 in domum e: horreom

^a Regin. ms. quæ utilia esui non sunt (suppl. habebant) et farinam et similam non habebant.

montis condiderant, exsufflantur a vermine Dei, quasi indigna ejus custodia atque tutela. Quoties vidi ego tam in doctrina quam in conversatione de quibusdam sperata plurima: et postquam ventum est ut haberent tempus messium, id est, tempus decadendi, vitamque suam in exemplum præbere populi, de excelso præcipitatos, et minus inventum in eis, quam opinio sibi omnium promittebat. Unde accidit ut paulatim, negligentia subrepente, parvum quoque ipsum quod videbantur habere, perderent. Hoc autem idcirco perpessi sunt, quia securi fuerunt in pristinis domibus suis, nec ascenderunt Scripturarum montem, ædificationis de en dominica ligna cædentes, nec exstruxerunt in se quotidie domum Domini; sed despicientes ejus desolationem, etiam id perdidere, quod se habere credebant. Supradicti enim mali hæc causa redditur.

(Vers. 10.) *Quamobrem dicit Dominus exercituum, quia domus mea deserta est, et vos festinatis unusquisque in domum suam, propter hoc super vos prohibiti sunt cœli ne darent rorem, et terra continuuit [Vulg. prohibita est ne daret] germen suum. Non solum, inquit, cœli pluviam non dederunt, quibus irrigata humus fruges facit; sed ne rorem quidem matutinum, atque nocturnum, ut arentes agri, saltem humore modico temperarentur. Terra quoque devoravit, et agricolis non redditura sementem, et quæ sponte solet gignere, avaro siqu tenuit. Ego hunc arbitror esse rorem, de quo in benedictione dicitur ad Jacob: Det tibi Deus de rore cœli (Gen. xxvii, 28), et rorem Hermon qui descendit super montem Sion (Psal. cxxxii), et descendit, non de aere in quo multiplex volitat aquilarum et accipitrum et vulturum numerus; sed de cœlo, ut si cuius anima ardet perturbationibus, et jaculo diaboli vulnerata est, refrigeretur hoc rore, et aestus suos temperet. Quo retento, terra quoque non affert germen suum. Neque enim sine rore Christi potest illa anima afferre frumenta.*

(Vers. 11.) *Et vocavi siccitatem super terram, et super montes, et super triticum, et super vinum, et super oleum, et quæcumque profert humus, et super homines, et super jumenta, et super omnem laborem manuum. Pro siccitate ^a Septuaginta μαχαιρας, 749 id est, gladium transtulerunt: sed et in Hebraico tribus ^b litteris scriptum reperi (בְּנֵי), ΗΕΡΕΒ, RES, BETH, quod si ΗΕΡΕΒ legimus, gladium sonat: si OREB, καύσωμα (Al. καῦμα), quod nos trans-*

^a Nihil hoc in loco Hieronymianum apud Erasmus et Marianum, qui ei πομπαιαν, et καῦμα, Graeca verba posuerunt, quæ in nullo codice manuscripto leguntur: deinde Hebraica similiter obtundunt suō more, quorum lectio et punctatio contraria est Hieronymo; nam illi legunt *hhereb*, ubi S. Doctor legebat *Hareb*, et gladium interpretaba ur: ubi vero ille legebat *Hereb*, vel *Oreb*, juxta quendam exemplaria, id est, siccitatem, illi posuerunt *hhoreb*. Et ostra itaque presenti editione locus Sophonie supra cap. xi explicandus est, et castigandi critici Scriptores, Bochartus scilicet, Simonius, et aliqua parte Joannes Drusius, quorum memini tom. II. MART.

A tulimus siccitatem, licet malis in urentem ventum transferri possit. Et revera quonia seruo de terra est, et de agrorum sterilitate, magis mihi videtur ventus urens in presenti loco intelligi debera, quam gladius: licet omnis plaga quæ propter peccata hominibus inferatur, possit et pro gladio accipi. Vocata est autem siccitas, sive gladius super terram, et super montes, ut non proferant triticum, et vinum et oleum, et quæcumque sponte generat humus. Praecedente autem fame, consequenter super homines, et super jumenta mors venit. ^c Et idem gladius vel ventus urens, omnia quæ manus hominum laboraveret, consumit. Vocatur itaque vel inducitur vivens sermo Dei, et efficax, et acutus super omnem gladium bicipitem (Heb. iv), ut anima negligens (quæ terra interpretatur arenas, et magis in concavis habitare, quam domum Dei extruere desiderat) ejus mucrone feriat, et quidquid fructuum se putat habere, disperdat. Infertur etiam gladius super montes clevantes se aduersus scientiam Dei, et super frumentum, et vinum, et oleum, quibus quasi cibis et potu et refectione, hereticorum conciliabula deceptis populis blandiuntur: Congru quis dixerit panem illorum esse panem luctus, et furorem draconum esse vinum eorum, et furorem aspidum insanabilem: Oleum quoque, remissionem de caelestibus, quo quasi ungunt discipulos, et laborum præmia pollicentur, quæ detestatur propheta, dicens: Oleum autem peccatoris non impinguet caput meum (Psal. cxl), Sed et alia quæ absque auctoritate et testimonis Scripturarum quasi traditione apostolica sponte reperunt atque conflingunt, percutit gladius Dei: homines autem et jumenta, vel λογισμοις et αισθησις, id est, cogitationes et sensus eorum accipiamus. Vel certe rationabiles in eis, et irrationalibes, id est, doctos et indoctos 750 pariter, et omnem laborem manuum, et jejunia eorum, et observationes varias, et chameunias, ^d id est, humi dormitiones. Qui tribus quadragesimis per annum jejunantes, et Ἐποφεγγιας humiliantes animam suam, et vel maxime de Tatiani radice crescentes, super hujuscemodi laboribus audiunt: Tanta passi estis sine causa. Hæc autem universa quæ dixi, possunt de Ecclesie rectoribus intelligi, qui ædificantes carnalem dominum, liberisque suis et possessionibus providentes, non curant, vel in seipsis exstruere templum Dei, vel Ecclesiam Domini, quæ e infecta et diruta est, instaurare: quorum sæpe vita et sermo incongruus scandalizat plurimos, et de

^b Recole quæ superius ad Sophonie cap. II, de variis hujuscemodi vocabuli pronuntiatione, atque adeo significatu observamus.

^c In Regin. ms. mors venit, id est, gladius, vel ventus urens, etc. Paulo quoque post, gladium ancipitem, pro bicipitem, legitur.

^d Glossema istud, id est, humi dormitiones, Reginæ ms. Mox Ἐποφεγγιας reposuius ex mss. pro Ἐποφεγγιας.

^e Rescribimus infecta ex Regin. ms. pro quo vulgati libri infecta preferebant. Mox idem ms. hongue sensu, quorum et vita sermo congruus scandalizat, etc.

Ecclesia ejicit, et ad solitudinem perducit domum Dei. Nec haec dicimus quo universos generaliter accusemus, sed quod in omni officio et gradu sint alii qui ædificant, et alii qui destruant templum Dei, et propter eorum vitium nec cœli rorem, nec terra det germen, siccelur humus, montes areant, triticum, et oleum, et omnia quæ terra gignit, homines quoque ipsi et jumenta, et universus labor manuum, seante gladio, et siccitate, vel vento urente disperant.

(Vers. 13.) *Et audivit Zorobabel filius Salathiel, et Jesus filius Josedec sacerdos magnus, et omnes reliquæ populi vocem Dei (Vulg. addit Domini) sui, et verba Aggæi prophetæ, sicut misit eum Dominus Deus eorum ad eos, et timuit populus a facie Domini.* Diligenter attende, propter duas intelligentias Salvatoris in Zorobabel duce et Jesu sacerdote (ipse enim et rex est et sacerdos), quod non dixerit, Zorobabel et Jesus timuerunt, sed, audiens Zorobabel et Jesu et populo verba Aggæi prophetæ, quæ verba sunt Domini, solus populus timuit a facie Domini, id est, sola multitudo, quæ needum in unum et perfectum virum venerat, nec spiritui copulatus id ^a esse meruit quod spiritus. Timuit autem populus a facie Domini, sciens quod facies Domini super facientes mala, ut perdat de terra memoriam eorum (Psal. xxxiii).

(Vers. 13.) *Et dixit Aggæus nuntius Domini, de nuntiis 751 Domini, populo dicens: Ego vobiscum sum, dicit Dominus.*^b Quidam putant et Joannem Baptistam, et Malachiam, qui interpretatur *Angelus Domini*, et Aggæum quem nunc habemus in manibus, fuisse angelos, et ob dispensationem et jussionem Dei assumpsisse humana corpora, et inter homines conversatos. Nec mirum hoc de angelis credi, cum pro salute nostra etiam Filius Dei humanum corpus assumpserit: et ob hanc causam etiam de apocryphis præbent testimonium, ubi dicitur: Quod Jacob, qui postea vocatus est Israel, angelus fuerit, et propterea supplantaverit fratrem in ventre matris suæ (Gen. xxv et xxxii). Joannem quoque ad vocem Mariæ matris Domini, exultasse in utero Elizabethi (Lucæ): et omnium rationabilium unam esse naturam: et ob hanc causam homines qui placuerunt Deo, æquales angelis fieri. Hoc illi sentiant. Cæterum nos nuntium Domini, id est, angelum, qui Hebraice dicitur MALACH (מַלְאָכִי), simpliciter prophetam dictum recipiamus ab eo, quod Domini voluntatem populo nuntiaverit, sive quia in multis locis Dominus noster atque Salvator angelus Dei dicitur, sicut ibi; *Magni consilii Angelus* (Isai. ix, 6), typum Salvatoris dicimus in Aggæo præcurrisse. Porro quod ait, *nuntius*

^a Ms. Reginæ, nec spiritui copulatus id erat, quod spiritus.

^b Nimirum Origenes tomo secundo in Joanneum, cuius argumentum mox totidem pene verbis Hieronymus recitat, nosque inferius adducemus ad propositum Commentariorum in Malachiam. Quam vero ab eo longe S. Pater abhorret, tota ferme ejus evinxit epistola ad Evangelum de Melchisedech, in nos-

A Domini, de nuntiis Domini, tale est quasi dixisset, propheta de prophetis. Quod ait, nuntius Domini populo dicens: Ego vobiscum sum, dicit Dominus, non loquitur ad Zorobabel et Jesum, cum quibus et in quibus semper erat Dominus (semel enim eos diximus secundum diversas intelligentias in persona Salvatoris accipi), sed ad populum qui timuerat a facie Domini. Quia populus erat, needum ad Dei venerat charitatem, quæ foras mittit timorem. Accipit ergo populus pro Dei timore mercedem, ut Dominus cum illis sit, et est sensus: Ego ero vester adjutor, ædificate domum meam, quæ in vobis destructa est: me in medio vestri constituto, nemo ædificationem vestram prohibere poterit.

(Vers. 14.) *Et suscitavit Dominus spiritum Zorobabel, filii Salathiel, ducis Iuda, et spiritum Jesu filii Josedec sacerdotis magni, 752 et spiritum reliquorum de omni populo: et ingressi sunt, et faciebant opus in domo, Domini exercitum Dei sibi: in die vicesima quarta mensis, in sexto mense, in anno secundo Darii regis. Pro duce Juda, Septuaginta transiulerunt, de tribu Juda, et pro opere, opera: cetera similiter. Ubicumque autem nos ponimus, Dominum exercitum, illi diverse aut Dominum omnipotentem, aut Dominum sabaoth, aut Dominum virtutum interpretantur. Suscitur ergo spiritus Zorobabel et spiritus Jesu, interim secundum litteram, ut regnum et sacerdotium ædificant templum Dei. Suscitur etiam spiritus populi, qui in eis ante dormiebat, non corpus, non anima; sed ut diximus, spiritus, qui magis ædificare scit templum Dei. Et ingressi, foris enim fuerant, faciebant opera, quæ digna erant penetralibus domus Domini: in eodem anno Darii regis quo et supra, in eo mense qui et in principio positus est; sed non in eodem die. Ibi enim unus dies mensis ponitur: bic vero vicesimus quartus, ut inter primum diem, quo Dominus loquitur per Aggæum, et vicesimum quartum, quo ingressi sunt, et faciebant opus in domo Domini, viginti duo dies medii fuerint, quot et litteræ sunt apud Hebreos. Necesse enim habuerunt doceri quæ essent elementa principii sermonum Dei, quæ eos prohiberent dicere, Nec dum venit tempus domus Domini ædificandæ, et habitare in dominibus concavis, et ut supra dixi, in ima demergi. Provocarentur vero ponere corda sua super vias suas, et meminissent propter negligientiam quanta perpessi fuerint. Et ut ascenderent in montem, et cederent ligna, et ædificarent domum Domini, et non paterentur ea quæ fuerant ante perpessi. Denique in his viginti et duobus diebus, timuit populus a facie Domini, et ingressi sunt in die vicesimo quarto mensis, in sexto mense anno secundo*

tra recensione 73, tum 122 ad Algasiam quæstione 1. Ut plane adeo injuriosi Hieronymo sint, qui vel ex hoc Commentarii loco, ut olim Rufinus lovectiv. 1, vel ex apocrypho opere commentariorum in Psalmos, ut Genebrardus, huic enim adhæsisse errori putant. Plura inferius ad Malac. cap. 1 dicenda hac de re nobis sunt.

Darii regis, et faciebant opus in domo Domini exercitum Dei sui. Præcipitur autem nobis, ut ædificari possit domus spiritualis in sacerdotium sanctum, ad offerendas spirituales victimas placentes Deo, tales nos præbere. **753** ut suscitetur in nobis Spiritus sanctus, et ingrediamur in domum Domini, et faciamus opera Domini. Jam enim Zorobabel de genere David, et Jesus sacerdos in æternum suscitatus est a Patre in virtute, secundum spiritum sanctificationis de resurrectione mortuorum, ut ille præsit operi; nos vero faciamus, ipso adjuvante et disponente. Quæ tamen opera Dei facere ante non possumus, nisi timeamus a facie Domini, et credamus, et ingrediamur templum Dei, et ea quæ domui Dei digna sunt perpetremus. Quoniam vero abhuc in sæculo sumus, et tempus ædificationis nostræ sub Dario rege versatur, in quo generationi, coniugii carnique servitur: idcirco in sexto numero quo factus est mundus, et in secundo anno qui dividit unionem (materia enim in qua mundi reparatio sobolisque consistit, duplum numerum diligit), ingredimur domum Domini, et utroque populo congregato, extruimus templum Dei. Ex ^a duobus enim duodecim numeris, vicesimi quarti numeri summa consistit: quia tam ex circumcisione quam ex gentibus, Christi Ecclesia prima quæ eversa fuerat, ædificata est. Sed et hoc possumus dicere, quia octavus numerus qui sanctus est, et in veræ circumcisionis typo accipitur, triplicatus vicesimum quartum numerum facit, figuraliter nos docebunt, ut ædificemus domum Domini in amputatione carnis, et vitiorum circumcisione, et veram puritatem esse credamus in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Porro alias sexies quartum supputavit numerum, et quatuor referunt ad elementa mundi, ex quibus subsistimus; sex vero ad conditionem mundi, in quo ipsa elementa versantur. Et dicit: quia adhuc in materia sumus, et gravi corpore circumdamur, et servimus generationibus, exstruere quidem nos templum, et intrare in domum Dei, et quasi de somno gravi suscitari spiritum nostrum; sed adhuc in vice-simo quarto die id ipsum facere.

(Cap. II. — Vers. 1 seqq.) In septimo mense, vicesima et prima mensis, factum est verbum Domini in manu Aggæi prophetæ dicens: Loquere ad Zorobabel, filium Salathiel, ducem Iuda, **754** et ad Jesum filium Josedec sacerdotem magnum, et ad reliquos populi, dicens: Quis in robis est derelictus, qui vidit domum istam in gloria sua prima? quid vos videtis hanc nunc? numquid non ita est quasi non sit in oculis vestris? Et nunc confortare, Zorobabel, dicit Dominus, et confortare, Jesu fili Josedec, sacerdos magne, et confortare, omnis populus terre, dicit Dominus exercitum, et facite: quoniam ego vobiscum sum, dicit Dominus exercitum. Verbum quod pepigi vobiscum cum egrederemini de terra Ægypti, et spiritus meus erit in medio vestrum, nolite timere. Quia hæc dicit Dominus exercitum, adhuc unum modicum est, et ego commovebo

^a Melior utique lectio sit, quam et Victorius probat, ex his enim duodecim numeris.

A cælum et terram, et mare et aridam, et movebo omnes gentes. Et veniet desideratus cunctis gentibus, et implebo domum istam gloria, dicit Dominus exercitum. Meum est argentum, et meum est aurum, dicit Dominus exercitum. Magna erit gloria domus istius novissimæ, plusquam primæ, dicit Dominus exercitum. Et in loco isto dabo pacem, dicit Dominus exercitum. Eodem anno, sed mense septimo, in quo solemnitates Dei [Al. die] sunt prima et vicesima die mensis, id est, completis tribus hebdomadibus, et perfecta in mysterio Trinitatis requie, tertio factum est verbum Domini in manu Aggæi prophetæ, qui continuo labore sudabat, ut semper in eo sermo Dei haberet accessum. Præteriorum enim obliviscens, et in futurum se extendens (*Philipp. iii*), ita quotidie labrabat, quasi præcedentium operum nihil haberet. Dicitur ergo ei: Loquere ad Zorobabel, et ad Jesum, et reliquum populum, qui viderunt antiquam domum Dei, et nunc intersunt instaurati ejus, numquid ad comparationem prioris, non talis est ista quæ cernitur, ut quodam modo non esse videatur? Verum nolite desperare, nec lassas manus dimittite, sed et tu, Zorobabel et tu, Jesu, et omnis popule, confortamini, et facite opus in domo mea: Ego enim sum vobiscum, et sermo meus quem pepigi vobiscum, cum egredieremini de terra Ægypti. Et spiritus meus non recedet a vobis: nolite timere, ego sum qui jubeo Dominus omnipotens, cuius dixisse, fecisse est. Quando primum testamentum **755** dabam, et in Sina monte sum visus, commovi cœlum et terram, et mare Rubrum, et desertum, ut vobiscum ponerem Testamentum; nunc autem polliceor vobis me adhuc semel cœlum et terram, et mare et aridam commotum, ut illis commotis, moveantur omnes gentes, et veniant juxta LXX quæ electa sunt Domini de cunctis gentibus; juxta Hebraicum vero, veniet desideratus cunctis gentibus Dominus noster atque Salvator. Tunc implebo domum istam gloria majore quam priorem, et semper vobis addam, dicit Dominus omnipotens. Et ne forsitan sponsorem putetis infirmum: meum est aurum, et meum est argentum, et meæ sunt cunctæ opes. Ego in ornatum templi aurum argenteumque donabo, ut major fiat hujus domus gloria quam prioris. Et quia difficile videtur quod polliceor, et humana infidelitas ad majora promissa semper hæsit, propterea rursum dico qui promitto, Dominus omnipotens sum. Porro quia scio ad ædificationem inclytæ domus, et quæ superatura sit domum pristinam, nihil ita facere, ut pacem, idcirco et hanc spondeo. Dabo enim in loco isto pacem, dicit Dominus exercitum: ut pax quæ exsuperat omnem sensum, custodiat domum meam, et sit in pace locus meus. Has interim παραφεστικῶς expositionis lineas duxerim, ut ex his ad sublimiorem intelligentiam, etiam nobis tacentibus, prudens lector ascendet. Fit ergo sermo Dei ad eos qui operari cœperant in domo Domini omnipotentis, jam in requie, id est,

^b Ms. Regin., haberet ascensum.

in mense septimo, et in Trinitatis plenissimo sacramento, vicesima prima mensis, et ad Aggustum Dei festa celebrantem, qui rursum manum suam sermoni Domini preparaverat, et dicit ad eum : Loquere ad Zorobabel de tribu Juda, et ad Jesum sacerdotem magnum, qui pro nobis et homo fieri dignatus est et Sacerdos, et ad reliquias populi : ad comparationem enim totius orbis, ^a parva pars fuit in principio credentium. Igitur quae locutus sit audiamus. Fuit quondam in Israel domus Dei, qui nunc ita deserta est, ut nec fuisse credatur ; ex **756** quo qua fuerat dilecta, ^b facta est non dilecta, et qui non populus Dei, cœpit esse populus Dei. Et est domus illa quondam gloria : nunc in conspectu Zorobabel et Jesu et reliquiarum populi quasi non sit. Hoc autem non solum de templi ædificiis quæ cernimus corruisse, accipere debemus; sed de omnibus quæ quondam præclara habuere Judæi. Verumtamen quia facta est prior domus quasi non subsistens, provocatur Zorobabel dux, et Jesus sacerdos, ut regnum Christi, et sacerdotium roboretur, et populus ejus qui quondam terræ fuit populus, faciat opera in domo Domini, et sciat Deum sibi esse præsentem : faciat quoque verbum, quod pepigit Dominus cum eis quando egrediebantur de terra Ægypti. Atque utinam et nos egrediamur de Ægypto, ut verbum testamenti quod accepimus, impleamus. Repromittit quoque Dominus Deus his qui faciunt opera in domo ejus, et implent quem accepere sermonem, spiritum suum, dicens : *Et spiritus meus erit in medio vestrum.* Sacramentum certe Trinitatis : Ego sum vobiscum, et spiritus meus, et Verbum, in quo posui testamentum cum egredieremini de Ægypto. Quod autem dicit in medio vestrum, juxta illud sentiendum est, quod in Evangelio scriptum legitur : *Medius enim vestrum stat, quem vos nescitis, qui post me veniet* (Joan. 1, 26). Hæc ergo dicit Dominus exercituum ad vos qui videtis dominum priorem sic esse quasi non sit. Movi cœlum, quando de cœlo auditæ est vox mea. Movi terram, quando priori populo tradidi Testamentum ; et in adventu meo, caligo, turbo, tenebræ cernebantur. Movi mare Rubrum, quando viam præbui populo transeunti. Movi aridam, vel Ægyptum per plagas cultu Dei vacuam, vel solitudinem per quam quadraginta annis ^c circumduxi populum. Hæc adhuc semel movebo. Quod faciūm cernimus in adventu Domini Salvatoris. Tempore quippe passionis ejus, fugiente sole, cœlum motum est et tenebræ factæ sunt super omnem terram ab hora sexta usque ad horam nonam (Matt. xxvii, et Luc. xxiii). Mota est terra, et sexa scissa sunt, **757** et sepulcra reserata ; motum est mare draconem qui in eo erat interfectio ; mota est et arida, infruituosa quondam gentium solitudo. In hoc autem universitatis tremore, commotæ sunt etiam

A omnes gentes ; quia in omnem terram exivit sonus apostolorum Domini, et verba eorum penetraverunt usque ad terminos orbis terræ (Psal. xviii). Ob id autem omnes motæ sunt nationes, ut ex raro motu ^d veniret electa gentium multitudo, et quæ ubicumque præclara sunt. Verbi gratia, electa de Corinþo, quia multus erat in ea populus Dei. Electa de Macedonia, quia grandis in Thessalonica Dei Ecclesia congregata, non habebat necessarium ut de charitate doceretur (1 Thess. 14). Electa de Epheso, ut arcana Dei et nullis antea revelata sacramenta cognoscerent. Quid plura ? omnes gentes commota sunt, ad quas Salvator apostolos miserat, dicens : *Euntes, docete omnes gentes* (Mat. xxviii, 29), et ex multis vocalis pauci electi, primitiorum Ecclesiam construxerunt. Unde et apostolus Petrus : *Salutat vos, inquit, quæ in Babylone est electa, et Marcus filius meus* (1 Pet. v, 15), et Joannes : *Senior, inquit, electæ dominæ*; ac deinde filios memorat electæ. Commotis ergo gentibus, quas quidem possumus et contrarias accipere fortitudines, nouantes splendorem Domini sustinere, venerant electa omnium gentium, et repleta est gloria domus Domini, quæ est Ecclesia Dei viventis, columnæ et firmamentum veritatis. Hæc secundum LXX. Ceterum in Hebreo melius et significantius habetur ut supra posuimus : *Et morebo omnes gentes, et senior desideratus cunctis gentibus.* Vere enim postquam ille venit, impleta est gloria domus Domini. Et quantum Dominus distat a servo, tantum domus Domini melior est, eni præst Dominus, a domo priore cui præsul servus. Quod autem ait : *Mixtum est argentum, et meum est aurum,* dicit Dominus exercitum, non puto quemquam existimare quod de argento loquatur et auro, quæ a divitibus et regibus possidentur. Hoc enim modo, non solum argentum et aurum Dei est quasi Creatoris ; sed et cætera metallæ, scilicet stannum, plumbum, et quod domat **758** omnia ferrum. Sed ego argentum, quo domus Dei ornatur, existimo eloquia Scripturarum, de quibus dicitur : *Eloquia Domini eloquia casta ; argentum igne examinatum, probatum terræ purgatum sepius plumbi* (Psal. xi, 7) ; et aurum quod in occulto sanctorum sensu, et in cordis versatur arcano, et splendet vero lumine Dei, quod et Apostolum de sanctis, qui super fundamentum Christi ædificant, sensisse perspicuum est, aurum, argentum, lapides pretiosos (1 Cor. iii) ; ut in auro sensus occultus sit, in argento sermo ^e decens, in lapide pretiosa, opera Deo placentia. His metallis illustrior fit Ecclesia Salvatoris, quam quondam synagoga fuerat ; his lapidibus vivis ædificatur domus Christi, et pax ei præbetur æterna. Porro quod sequitur in Septuaginta : *Et pacem animæ in acquisitionem omni qui*

^a Idem ms., *qua pars fuit, etc.*

^b Solemni amanuensium lapsu e Victorii editione exciderunt verba, *facta est non dilecta.*

^c Hemo idem ms., *quadraginta annis populus circumserit.*

^d Ferme rectius in eodem ms., *renarent electi gentium, et quæ ubicumque præclara sunt.*

^e Vacat hic loci in Regin. ms. vox, *Domini.*

^f Victor. sermo dicens ; ferme rectius in Regin. ms. sermo decens.

creatur, ut suscitet templum istud, quasi superfluum : et vix cohærens, quippe quod nec apud Hebrews, nec apud alium quemquam interpretem fertur, omisimus.

(Vers. 11 seqq.). In vicesima et quarta noniensis, in anno secundo Darii [Vulg. addit Regis] factum verbum est Domini ad Aggæum prophetam, dicens : *Hæc dicit Dominus exercitum; interroga sacerdotes legem, dicens : Si iuterit homo carnem sanctificatam in ora vestimenti sui, et tetigerit de summittate ejus panem, aut pulmentum, aut vinum, aut oleum, aut omnem cibum; numquid sacrificabitur?* Respondentes autem sacerdotes, dixerunt : *Non.* Et dixit Aggæus : *Si tetigerit pollutus in anima ex omnibus his, numquid contaminabitur?* Et responderunt sacerdotes, et dixerunt : *contaminabitur.* Et respondit Aggæus, et dixit : *Sic populus iste, et sic gens ista, ante faciem meam, dicit Dominus; et sic omne opus manuum eorum, et omnia quæ obtulerunt ibi, contaminata erunt.* LXX : Vicesima et quarta noniensis, anno secundo sub Dario, factus est sermo Domini ad Aggæum prophetam, dicens : *Hæc dicit Dominus omnipotens; interroga sacerdotes legem, dicens : Si sumpererit homo carnem sanctam in summitate vestimenti sui, et tetigerit summitas vestimenti ejus panem, aut coctionem, aut vinum, aut oleum, aut omnem cibum, si sacrificabitur?* Et responderunt sacerdotes, et dixerunt : **750** *Non.* Et dixit Aggæus : *Si tetigerit immundus in anima de omnibus his, contaminabitur?* Et responderunt sacerdotes, et dixerunt : *contaminabitur.* Et respondit Aggæus, et dixit : *Sic populus iste, et sic gens hæc coram me, dicit Dominus, et sic omnia opera manuum eorum.* Et quicumque appropinquaverit ^a ibi, contaminabitur, propter munera eorum matutina, dolebunt a facie malitiarum suarum, et odoratis in portis argentes. Propterea et Septuaginta interpretum editionem posuimus, quia in quibusdam verbis dissonare videbantur. Et hoc quod dicitur : *Propter munera eorum matutina, dolebunt a facie malitiarum suarum, et odoratis in portis argentes,* nec in Hebreo, nec apud alios interpres invenitur. Notandum quod in ^b isto loco : *In vicesima et quarta die mensis noni anno secundo, non ut supra tertia vice dicitur : Factum est verbum Domini in manu Aggæi prophetæ; sed ad Aggeum prophetam.* Ibi enim (quia adhuc ^c profectum habebat, et opera tantum munda, cor autem illius neendum plenam sapientiam receperat; sive quia habitabat adhuc inter eos, qui dicebant : *Nondum venit tempus domus Domini ædificandæ*) in operibus tantum ejus sermo factus est Domini. Illic autem quoniam jam templi jacta sunt fundamenta, et ingressus est populus cum principibus in domum Dei, et facit

^a Rescripsimus ibi, ex Regin. ms. juxta Grecum textum, ἐγγένεται, appropinquaverit ibi, pro quo Martianus tibi legit.

^b Regin. ms., *Notandum autem, quod in quarto loco, etc., rectius, ut videtur.*

^c Idem ms., quia adhuc prophetiam habebat.

^d opus congruum templo Dei, et audivit mysterium : *Movebo omnes gentes, et veniet desideratus cunctis gentibus, et plenus est vaticinio; propterea totus ad Aggæum fit sermo Domini.* De vicesima quarta die et secundo anno jam diximus : *Noni mensis numerus qui hic additur, nonquam in bonam partem legitur.* Pascha immolat populus, et alias celebrat festivitates ; omnis ejus solemnitas die finitur octavo, nec ad nonum pervenit. Qui agnum paschæ preparant, transacta die nona, incipiunt preparare. Dies quoque propitiationis et expiationis mensis septimi, post diem nonam celebratur. Et in Ierusalem (Cap. xix et lit), sicut legentibus poterit esse manifestum, Jersalem nono anno a Babylonis oppugnatur. Quia igitur prophætia de immunditia populi futura **760** erat; idecirco secundo anno Darii nonus mensis jungitur. Rursum quia datur locus penitentiae post immunditiae correptionem, vicesima quarta die sermo Dei fit ad Aggæum prophetam, ut quasi ex persona Domini quæstionem a sacerdotibus sciscitetur ex lege venientem, et dicitur ei : *Interroga sacerdotes legem, dicens.* Similique considera sacerdotum esse officii, de lege interroganti respondere. Si sacerdos est, sciat legem Domini: si ignorat legem, ipse se arguit non esse Domini sacerdotem. Sacerdotis enim est sciare legem, et ad interrogationem respondere de lege. Quod quidem et in Deuteronomio (Cap. 17) legimus, ut sicuti in urbibus Israel quæstio fuerit exorta inter sanguinem et sanguinem, inter judicium et judicium, lepram et lepram, contradictionem et contradictionem, eant ad sacerdotes atque Levitas, et ad pontificem qui in diebus illis fuerit constitutus, et quarant ab eo legem Domini; quibus respondentibus, faciant quod jubentur. Quod si nos fecerint, exterminentur de populo suo. Et ne forsitan in veteri solum Instrumento hæc præcepta videantur; loquitur et Apostolus ad Timotheum, episcopum non solum irreprehensibilem esse debere, et unius uxoris virum, et sapientem, et pudicum, et ornatum, et hospitalem, sed etiam doctorem (1 Tim. iii). Et uecas hoc dixisse videretur, ad Titum quoque super presbyteris (quos et episcopos intelligi vult) ordinandi, eadem cautela servatur (Tit. i, 5 seqq.). Propter hoc reliqui te Cretæ, ut quæ residua erant corrigeres, et ordinares per civitates presbyteros, sicut ego præcepi tibi : *Si quis est irreprehensibilis unius uxoris vir, filios habens fideles, non ^e in accusatione luxuriæ vel in subjectos.* Oportet enim episcopum irreprehensibilem esse sicut Dei dispensatorem, non procacem, non iracundum, non violentum, non percussorem, non turpis lucri cupidum; sed hospitalem, pudicum, benignum, justum, sanctum, continentem,

^d Victorius, fortasse rectius, *ad totum Aggæum sermo fit Domini.*

^e Hæc ex antiqua Vulgata recitat Hieronymus ut probant voces sequentes *in subjectos*, consulari in doctrina sana, etc., quæ leguntur in omnibus codicibus mss., ut nos edidimus. MART.

habentem in doctrina sermonem fidem; ut possit consolari in doctrina sana, et eos qui contradicunt arguere. Sunt enim multi et non subjecti, vaniloqui, et seductores, et maxime qui de circumcisione sunt,

761 *quibus oportet imponere silentium. Hæc prolixius posui, ut iam ex veteri, quam ex novo Testamento, sacerdotum esse officium noverimus, scire legem Dei, et respondere ad quæ fuerint interrogati. Nec simplicitatem et ciborum continentiam in magistro sufficiere: nisi quod ipse facit, possit et alios erudire. Cerie quia responsuros puto: hoc eorum esse qui se ab adolescentia præparant ad docendum, frequenter autem judicio Domini, et populorum suffragio in sacerdotium simplices eligi: saltem illud habeant, ut postquam sacerdotes fuerint ordinati, discant legem Dei, ut possint docere quod didicerint, et augeant scientiam magis quam opes, et non erubescant a laicis discere, qui noverint ea quæ ad officium pertinent sacerdotum: magisque noctes et dies in Scripturarum tractatu, quam in ratiociniis et supputatione consumant. Quid est autem quod ex persona Domini Aggæus interrogat sacerdotes? Si tulerit homo carnem sanctificatam in ora, sive in summitate vestimenti sui, et tetigerit de summitate ejus panem, aut pulmentum, aut vinum, aut oleum, aut omnem cibum, numquid sanctificabitur? Antequam de questione tractemus, debemus interim juxta litteram nosse, quid sit caro sanctificata, et quid sit immundus in anima. Hostia quæ immolabatur in altari carnes illius sanctæ erant, et inter ipsas sanctificatas carnes erat multa diversitas. Alias enim sacerdotes in templi adytis comedebant: alias propinquæ eorum domi: alias bi qui de sacerdotibus videbantur esse maculati: alias Israelites qui nullam habebant immunditiam. Hujus diversitatis plena ratio in Levitico dicitur. Immundus autem in anima dicebatur, qui corpus hominis mortui attigerat. In quo animadvertisendum, quamdiu anima in corpore sit, immundum non esse corpus humanum: statim vero ut spiritus vegetans artus recesserit, immundum fieri quod terrenum est, sicut in eodem Levitico scribitur: *Et ait Dominus ad Moysen, dicens: Dic sacerdotibus filiis Aaron, et dices ad eos: In animabus non contaminabuntur in gente sua; sed in cognatis qui appropinquant eis, super matrem, et super patrem, et super filios et filiabus, et super fratre et sorore sua virgine que**

762 *appropinquat ei, et non est tradita viro: super his non contaminabitur, et non polluetur repente in populo suo in contaminationem sui* (Levit. xxi, 1, 2). Considera his præcipi sacerdotibus non ingredi ad quemlibet mortuum, nisi ad eos cognatos et propinquos, de quibus supra dictum est. Sacerdos autem magnus, id est pontifex, plus aliquid habebat a ceteris sacerdotibus: et nec pietas illum, nec affectus flectere poterat, ut immundus fieret in supradictis nominibus. Ait enim Scriptura: *Et super omnem animam que mortua est non ingredietur: super patrem suo, neque super matrem sua, et non contaminabitur.* Scientes ergo quid sit caro sanctificata, et immundus in anima, videamus pro-

A pheta quid querat. Si homo quicunque, non hic de Pontifice dicitur, aut de sacerdote, aut de Le-vita; sed quilibet homo: ubi persona non ponitur, passim omnibus licet carnem tangere. Si tulerit, inquit, carnem sanctificatam, et ligaverit in sum-mitate vestimenti sui, et ipsa summitas vestimenti panem tetigerit, aut quamlibet aliam coctionem, aut vinum, aut oleum, aut omne extra hæc quo homo vesci potest, numquid panis, aut vinum, aut oleum, aut omnis cibus, tactu vestimenti in quo caro sancta ligata est, sanctificari potest? Et respondentes sa-cerdoles dixerunt: Non potest, hoc est, nihil eorum sanctificabitur de quibus queris; sed ita unum-quodque permanebit ut fuerat. Rursum alia quæstiō proponitur sacerdotibus: quod scilicet bene respon-derint ad superiorem, et quasi similitudo proble-matis coaptatur, in qua imperitus facile labi potuit. Da enim aliquem nescire legem, et sicut respondit de sanctificata carne non sanctificari panem, aut pulmentum, aut vinum, aut oleum, aut omnem ci-bum, et in hoc æque respondebit, et dicet: Pollutum in anima non contaminare ea quæ sancta caro san-tificare non potuit. Interrogat igitur, et dicit: Si tetigerit is qui pollutus in anima est, hoc est, qui contagione mortui est immundus effectus, ex his omnibus, panem videlicet aut pulmentum, aut vi-num, aut oleum, aut reliquos cibos; numquid ex contactu eorum hæc quæ tetigerit polluentur? Et responderunt sacerdotes, quorum princeps erat Je-sus filius Josedec, unde et legem noverant

763, et dixerunt contactu ejus, qui immundus est, omnia quæ ab eo contacta sunt pollui. Et respondit Ag-gæus et dixit, de superioribus tacens, quod san-tificata caro cæteros cibos sanctificare non possit; et de secunda tantummodo quæstiōne sermonis sui texens occasionem: *Sic populus iste, et sic gens ista ante faciem meam, dicit Dominus: Qui immundus est in anima, et morticinum tetigerit, omne quod tetigerit, et quod obtulerit mihi, immundum erit.* Quod antem dicit secundum litteram, hujuscemodi est: O popule, qui altari tantum exstrクトo, et diruta domo mea, hostias mihi offers in altari, et victimis ejus et carnibus te sanctificari putas: scito non tam sanctificari te ex hostiis que, templo diruto, tibi prodesse non poterunt: quam contaminari omni opera tua, et cuncta que agis, ex eo quod negligis et tuam magis dominum quam meam exstruire conatus es. Sanctum quidem est quod offertur in altari; sed non tam sanctificaris ex hostiis, quam ex eo quod in convallibus habitas, et interes mortuis operibus, pollueris. Hæc juxta historiam: quamquam spiri-tualis in ea intelligentiæ lineas duxerimus. Ceterum secundum ἀπολογίαν Ecclesiasticus vir qui immo-lavit agnum immaculatum et anniculum, et indatus est Christo, si tulerit de carnibus ejus, et ligaverit in summitate vestimenti sui, et ipsa summitas teti-gerit Scripturarum panem, qui confirmat corda cre-dentium; aut coctionem, apostolicas Epistolas, que quasi veteris Legis carnes concidunt et decoquunt.

et conditas præbent esui ; aut vinum quod latificalat cor hominis ; aut oleum , in quo exhilaratur facies audientis ; aut omnem cibum : lac , quo aluntur Corinthii (1 Cor. 2) , et olera quibus vescuntur infirmi (Rom. xiv. 3) , et cætera his similia : non statim quasi sanctificata ea comedenter quibuscumque data fuerint. Non enim ex eo quod dicuntur ; sed ex eo quod suscipiuntur , sanctificant audientes : quia multi auditores ^a legis sunt , et non factores. Sed et ob id puto hæc universa quæ dixi , ex tactu vestimenti ad vescentes nequaquam sanctificata deferri , quod summitate tantum pallii continguntur ; et sanctificate carnes intrinsecus , humorem , sanguinem , venas **764** , nervosque non norunt. Sicut igitur summitas vestimenti dominici , et levis tactus non sanctificat , nisi eum qui comedenter carnes agni , et sanguinem ejus hiberit : sic econtrario immundus in anima , perversæ quæque doctrinæ , quodcumque tetigerint , immundum faciant necesse est. Habent enim in sacramentis panem , et vinum , et oleum , et omnem cibum ; sed sacramenta eorum quasi panis luctus , omnes qui ea contigerint , contaminabuntur. Legunt et ipsi Scripturas , et quasi de Scripturarum testimonii conspergunt panem , et tota nocte in cibano coquunt illum ; sed cum ad vesendum datus fuerit , comedentes ad insaniam provocat. Habent pulmentum et coctionem , conantes juxta perversitatis suæ sensum mystica quæque de Scripturis texere , et quasi coquere , et condire carnes agni , sed coctio illa perditio est. Habent et vinum , sed non de vinea Sorec , et quam plantavit Dominus in Jeremia , electam et totam veram (Jer. 11) ; sed de vinea Sodomorum. Habent et oleum quod de veteris et novæ Scripturæ testimonii violenter exprimunt , et quasi in refectionem deceptis et lassis mentibus pollicentur ; sed detestatur illud sanctus , et dicit : *Oicum autem peccatoris non impinguet caput meum* (Ps. cxl. 5). Habent et diversos cibos , multiplices videlicet variarum ὕποθεσῶν diversosque tractatus , quos quia immundi sunt qui scripserunt , et immundo ore prolati sunt , omnis qui tetigerit , immundus fiet , et in eorum trahetur errorem. Unde respondit Aggæus , qui scit differentias solemnitatum , et ob id festi sortitus est nomen : Sic populus iste et sic gens ista , Iudeorum videlicet , atque gentilium , et hæreticorum omnium in conspectu meo , dicit Dominus : Omne quod fecerint , quod mihi obtulerint , vel vota pro salute , vel pacifica , vel pro peccato , vel pro delicto , vel in holocaustum , sive eleemosynas , sive jejunia , sive virtus continentiam , et corporis castitatem , contaminata erunt in conspectu meo. Quamvis enim sancta videantur specie sui quæ offeruntur a talibus : tamen quia tacta sunt ab eo qui pollutus in anima est , omnia polluentur.

(Vers. 17 seqq.) **765** *Et nunc ponite corda vestra a die hac et supra : antequam poneretur lapis super lap-*

^a Debet penes Martianæum , legis : id genus alia passim restituimus.

A *dem in templo Domini. Cum accederetis ad acervum vi-*
ginti modiorum , et fierent decem , et intraretis ad torcu-
lar , ut exprimeretis quinquaginta lagenas , et fiebant vi-
ginti. Percussi vos vento urente , et ausagine , et grandine
omnia opera manuum vestrarum , et non fuit in vobis
qui reverteretur ad me , dicit Dominus. LXX : Et nunc
ponite super corda vestra a die hac et supra , antequam
poneretur lapis super lapidem in templo Domini , qui
eratis quando mittebatis in cypselem hordei viginti sa-
ta , et fiebant decem sata hordei : ei ingrediebamini tor-
cular , ut hauriretis quinquaginta amphoras , et fiebant
viginti. Percussi vos sterilitate , et corruptione aeris ,
et grandine omnia opera manuum vestrarum : et non
reversi estis ad me , dicit Dominus. Licet omnia quæ
obtulistis mihi in altari , quia templum , non ædifica-
B *veratis , contaminata fuerint (sine extirpatione quip-*
pe templi , donum omne pollutum est) ; tamen nunc
te hortor , o popule , ut sensu ad præterita reverta-
ris , consideresque quæ facta sint , hoc est , et ab
hac die vicesima quarta noni mensis anno secundo
Darri , quidquid retro gestum est mente comple-
ctere , et propter quæ , quanta sustinueris , ut cum
deinceps prospera tibi evenerint , scias qua causa
evenerint. Ergo antequam inciperes ædificare tem-
plum , et lapidem super lapidem ponere , cum acce-
deres ad acervum , et putares viginti te habere modios
^b *nonne vix medianam partem colligere poten-*
ras ? Sive juxta LXX : Cum mitteres viginti modios
hordei in vas quod vocatur cypseles , et existimares
te quamquam hordeum mitteres , jumentorum cibum ,
vel de ipsis viginti modiis esse securum , nonne
postea reversus ad vas vix decem modios reperisti ?
Ad torcular quoque cum accederetis , et videretis
uvas , et quinquaginta amphoras vobis oculi pollice-
rentur : non dico partem medium , sed vix viginti
amphoras exprimere poteratis. Et hæc feci percu-
tiens vos vento urente , et corruptione aeris , et
emorientibus frugibus , vacuisque spicarum folliculis ,
et vinearum botris , ut malorum pondere vos ad
*meam notitiam provocarem : **766** et nec sic fuit*
qui reverteretur ad me. Hebreus totam loci hujus
continentiam ab eo quod scriptum est : Et nunc po-
nite corda vestra a die hac et supra , usque ad eum lo-
cum ubi ait : vinea et ficus et malogranatum , et li-
gnum olivarum non floruit , ex die ista benedicam , ita ex-
C *posuit [Al. exponit] : Cerie nunc templi fundamenta*
sunt jacta ; ex hac igitur die qua fundamenta jecis-
tis (cum in præteritum vos sterilitate , et fame , et
grandine , siccitate punierim , et non fuerit qui ad
me per has plagas reverteretur e vobis) , ponite cor-
da vestra in futurum et deinceps , et videte quia
omnia vobis prospero cursu fluant. Hoc autem eve-
niet quia templum meum ædificare cœpistis : nec in
solo altari habentes fiduciam , ædificationem meæ
domus contemnitis. Juxta quem sensum breviter
possumus dicere , frustra aliquos munera offerre Deo ,
et eleemosynis atque oblationibus putare Deum pos-

^b Vocabam , nonne , atque adeo interrogandi no-
tam Regin. ms. non habet.

se placari, cum ipsi non exstruxerint in se templum Spiritui sancto. Tunc enim prosunt eleemosynæ, et munera quæ offeruntur in altari, cum scipsum quis ædificaverit templum Dei, et post adjudicationem templi dona obtulerit in altari. Porro secundum tropologiam, et ad nos dicitur qui nunc in Jesum Christum credimus, si tamen credimus et opere fidei ostendimus veritatem, ut revertamur mente ad illud tempus quando gentiles eramus, quotidie vitiis servientes, nec exstruxeramus in nobis templum Deo. Quomodo autem architectus et scientissimus cœmentarius lapidem jungit lapidi, et inferiorem superiori calce gypsoque conglutinat: ita et architectus (quem se et apostolus esse dicit: *Quasi sapiens architectus fundamentum posui* (Cor. iii, 10)) : et quem de Jerusalem ablaturum se Dominus committatur novit quomodo opera jungat operibus, et paulatim exstruat templum Dei. Fundamentum autem hujus templi ponitur Jesus, super quem unusquisque videat quid ædificet: Alius ædificat aurum, argentum, lapides pretiosos; aliis, ligna, fenum, stipulam. Et tribus bonis tria econtrario opponuntur mala. Iste sunt lapides de quibus exstructurum se Jerusalem Dominus reprobavit: **767** *Ecce ego præparabo tibi carbunculum lapidem tuum, et fundamenta tua sapphirum, et ponam propugnacula tua jaspidem* [Al. jaspim], *et portas tuas de lapide crystallo, et murum tuum de lapidibus electis* (Isai. liv, 11, 12). Neque enim putandum est secundum Judaicas fabulas et inepta figura, Deum auro et gemmis ædificatum Jerusalem, et non vivis lapidibus, qui nunc volvuntur super terram, et juxta naturas lapidum, vel igniti sive sunt, ut carbunculus; vel toti coelestes, et in thronum Dei redacti, ut sapphirus; vel innocentia et honorum operum simplicitate lucentes, ut crystallus. Dicitur ergo nobis ut consideremus quæ retro passi fuerimus antequam in nobis ædificaremus templum Dei. Cum accederetis, inquit, *ad acervum viginti modiorum, et fierent decem: sive juxta LXX: Cum mitteretis in cypselam viginti modios hordei, et fierent decem modii hordei*. Quidquid enim ante Christum videbamus habere virtutum honorumque operum, non erat frumentum, sed hordeum: et ipsum hordeum, non secundum spem et vota nostra, quod de Isaac legimus, centenas fruges dabant (Gen. xxvi), sed vix medianam partem laboris nostri ex eo invenire poteramus, et dicebatur ad nos: *Tanta passi estis sine causa* (Galat. iii, 4)? Sed et cum intraremus ad torcular, et quinquaginta vini amphoras suppudaremus (quem numerum, completis septem hebdomadibus, unio divinitatis includit), et putaremus nos habere vinum, quod laetificat cor hominis, subtrahebatur nobis sanctus numerus tricenarius (in quo baptizator Dominus, et Ezechiel visionem cernit in prophetiæ suæ exordio, et juxta Hebraicum sacerdotes acceptabant ad ministerium Dei), et relinquebantur vi-

Aginti. Quem numerum amat Esau, unde et Jacob sciens eum hoc numero delectari, mittit quædam animalia in munere, viginti et viginti. Similque et cerne quod ipse Jacob licet sanctus (tamen eo tempore quo non erat cum patre suo Isaac, id est, rian; et matre sua Rebecca, id est, patrem; sed vicinos habebat Assyrios, et habitabat in Mesopotamia, hinc alique inde se cingentibus fluvie), viginti annorum spatio, crudelissimo et avarissime servit Labano (Gen. xxxii). Nec moveat **768** quicquam, si dicamus aliquos ante fidem Christi et destructionem templi ejus, medianam partem se laboris sui posse percipere, cum apud incredulos nullus fructus sit honorum operum. Non enim viginti reportat et invenit viginti; sed cum [Al. si] viginti reportaret, invenit decem, id est, medianam partem laboris sui. Judæi, et ethnici, et Philosophi hujus sæculi, cæterique qui sapientiam jactant, in præsenti tantum tempore conversationis sue et laboris fructus et gloriam capiunt, omnisque spes eorum et merces futuri sæculi tolluntur. Hoe autem ideo fit ne peccatores desperantes contemnant poenitentiam; sed aliquando conversi ponant lapidem super lapidem, et edificant templum Dei. Quod si in ineruditate permanserint, id ipsum medium quod videbantur habere, perdeant. Sequitur enim: *Percassi vos vento urens, et aurigine, et grandine omnia apero manum restarunt*. Quidquid autem aurigine et grandine et vento urente percutitur, in pulvere redigitur et lavantur, nihilque in eo quod ad utilitatem et ad esum pertinet, invenitur. Que quidem curcta fecit Dominus, quia non est inventus in eis qui revertentur ad eum. Quod si reversi fuerint, et ædificaverint templum Domini, a die qua ædificare coperiat, babubus quæ propheticæ sermo subtextit.

(Vers. 19, 20.) *Ponite corda vestra ex die ista et in futurum, a die vicesima et quarta noni mensis, a die qua fundamenta jacta sunt templi Domini, ponite super cor vestrum. Numquid jam semen in germine est, et adhuc ficus et vinea et malogranatum, et ligna olivæ non floruit? ex die ista benedicam.* LXX: *Ponite corda vestra a die ista et in futurum: a quarta et vicesima noni mensis, et a die in qua fundamenta jacta sunt templi Domini, ponite in cordibus vestris: si ultra cognoscetur super terram area, et si adhuc virga et ficus et malogranatum, et ligna olivæ que non ferant fructum? a die hac benedicam.* Exposui, sit, vobis quæ sustinueritis antequam inciperetis ædificare templum meum: nunc exponam quæ vobis futura sint prospera, quia templum meum ædificare cœpistis. A die igitur vicesima quarta noni mensis in quo templi fundamenta sunt jacta. **769** quanta rerum abundantia futura sit, considerate. Nonus est mensis quem nos Novembrem, vel Decembrem dicimus. NISAN (ΝΙΣΑΝ) enim apud Hebreos mensis est primus, qui appellatur mensis nororum: eo tempore quo Pascha factunt, id est, incipiente

* In aliquot miss., ad usum pertinet, Victor., ad esum perveniet.

veris exordio, qui secundum hunc cursum s^epe quaudam partem mensis Martii possidet, interdum incipit in Aprili. Ergo si Nisan, Apriliem intelligimus, nonus mensis secundum suppationem Hebreorum December erit. Igitur decimus [Al. December] est mensis eo tempore quo semina latitant in terra, nec futura secunditas conjectari potest. Numquid jam, ait, semen in germine est? Quod melius Hebraice dicitur, in folliculo, ut thecam frumenti significet. Numquid vinea et ficus, et malogranatum et lignum olivæ florem suum dederunt? ut ex flore intelligatur et fructus. ^a Utique non; mense enim, ut diximus, Decembri futurarum nulla signa sunt frugum. Ne igitur dicatis, hoc me prudenti ratione conjicere, et futuram secunditatem de floribus arborum herbisque segetum suspicari: ecce nulla signa sunt; et tamen ego predico vobis, quia coepistis ædificare templum meum, ad benedictionem, meum frugum omnium secunditatem. Hoc secundum Hebraicum diximus. Cæterum secundum Septuaginta longe alter est sensus, quem et ipsum primum debemus juxta litteram exponere, ut postea coptus tropologiae ordo tractetur. Ponite corda vestra a die hac, qua templo fundatum est, in futurum, et videbitis tantas futuras esse segetes, et tanta de cunctis agris frumenta portari, ut area nesciat fruges suas, sive ut non sit area singulorum, sed præ multitudine jungatur area area, et arearum separatio nesciatur in terra. Vinea quoque et ficus, et malogranatum, et lignum olivæ quæ prius vestro vitio non afferebant fructus, quia mihi neadūn coeperatis ædificare templum, tanta uvarum et pomorum abundatia curvabuntur, ut manifesta secunditas manifestum indicet benedictionem. Nonum autem mensem, non in bonam partem accipi, ^b et quartus Regnum liber, **770** et Jeremie narrat historia, in quo obessa dicitur esse Jerusalem (IV Reg. xxv, et Jer. xxx et xxxii). Tamen quoniam in fine noni mensis, templi fundamenta jacintur, hoc intelligere possumus, quod non incipiatur exstrui templum Domini, nisi mala opera finiantur. Unde et in vicesima quarta die mensis ejusdem, fundatum templi ponitur, in quo numero duplex δωδεκάς et tres ὕδοδες, quatuor δέκας sunt, de quo ^c supra plenus disputatum est. Quicumque ergo Dei cultui se dedieaverit, et contempserit πάθους, id est, negligenter patronum (qui in Ezrae volumine iuxta Septuaginta interpres (I Esdr. iv), templum Dei ædificari velat), iste ^d nescit mensuram frugum et mercedis suæ. Vel certe propter hoc quod dicitur: si adhuc cognoscetis super terram area, qui seminaverit in spiritu, et de spiritu messuerit vitam æternam (Gala. vi), nequam sibi thesanizabit in terra, sed omnia opera ejus, et mercedes operum in colestibus colligerentur. Vinea quoque, id est, sermo Dei, cuius in unoquo-

A que Pater agricola est; et ficus, Spiritus sancti dona dulcissima; et malogranatum, Ecclesiastica dogma atque scientia Scripturarum, quæ sponsæ genis in Cantico canticorum comparatur (Cant. viii), et ligna olivæ dabunt refectionem, et illuminationem cordis ei qui cooperit ædificare templum Dei. Quod autem vinea et ficus et oliva (paulisper de malogranato differo) referantur ad personam Salvatoris, et Dei Patris et Spiritus sancti, in Judicium libro (Cap. ix) plenius legitur, ubi vadunt infructuosa ligna, ut constituant regem super se, dicuntque per ordinem vinea et ficus et oliva, ut regnent super ea, et tam vinea, quam ficus et oliva renuent tale imperium, nec dignantur super infructuosa ligna regnare. Tunc illa veniunt ad lignum sterilitatis suæ regem, id est, B ad rhamnum spinosum fruticem, et arbustum sentibus uncinisque contextam, quæ teneat quidquid attigerit, et retinetum vulneret, et vulneratorum sanguine delectetur: in uper et ignem emitta a se, et regnata ligna consumat. Referimus autem rhamnum ad diabolum, et secundum virgulti naturam, illius naturam interpretabimur. **771** Porro vinea et ficus, et oliva ibi erunt, ubi malogranatum fuerit, quæ arbor propter granorum nimiam multitudinem, et intertextis membranulis quaudam geometricana compositionem, et diversas quidem mansiunculas, sed tamen omnes una cortice comprehensas, semper in Scripturis super Ecclesiae persona ponitur.

(Vers. 21 seqq.) *Et factum est verbum Domini secundo ad Aggæum, in vicesima quarta die mensis,*

C *dicens: Loquere ad Zorobabel ducem Juda, dicens: Ego movebo cœlum pariter et terram, et subvertam solium regnum, et conteram fortitudinem regni gentium; et subvertam quadrigam et ascensorem ejus; et descendenter equi et ascensores eorum vir in gladio fratris sui. In die illa, dicit Dominus exercituum: Assumam te, Zorobabel fili Salathiel, serue meus, dicit Dominus, et panam te quasi signaculum: quia te elegi, dicit Dominus exercituum. In LXX addita sunt, ^a mare et ardam; et minus habet, Conteram fortitudinem regni gentium, quod plenius ex ipsorum lectione noscitur [Al. noscetur]. Notandum autem quod in eadem die, hoc est, in vicesima et quarta noni mensis, tacito mensis numero, quia de Christi prophetabant [Al. prophetabatur] adventu, et de regno ejus, secundo ad Aggæum sermo fit Domini nostri, non in manu ejus ut prius, neque ad Aggæum prophetam, ut in visione quarta, sed tantum ad Aggæum, id est, ad Domini festa celebrantem: quia nequaquam venturum, sed venientem nuntiare et cerneret. Et quomodo Abraham vidit diem Christi, et laetus est (Joan. viii); et Joannes Agnum Dei dito demonstravit (Joan. i): sic et ipse videns regnum Filii Dei, haberet in se universas solemnitates. In hoc loco apud plerosque diversa sententia est:*

^e *Vocem, die, ignorant Hebreus, et Hieronymi Latina versio.*

^d *Post verba scilicet, cœlum et terram. Paulo inferius vox nostri, in Regio ms. non est.*

^a Hanc placuit Regiae codicis lectionem preferre: *Utique non; mense enim, ut diximus, etc. In vulgaris antea libris erat, utique nono mense, ut diximus.*

^b Regin. ms., *iste nesciet mensuram mercedis suæ.*

Alii enim suspicantur de primo ejus adventu dici : Aili de secundo, quando in sua majestate venturus [Al. futurus] est. Nos utrumque suscipimus, quia et tunc regnavit cum venit, et postea regnaturus est. Attamen si de fine mundi voluerimus accipere, illud dicemus quod apostolus ad Corinthios loquitur : Destruendum omnem principatum. et omnem potestatem et **772** virtutem, ut sit Deus omnia in omnibus (I Cor. xv). Et quia mysticum est quod dicitur, et ad finem rerum pertinet; idcirco jubetur propheta ad solum Zorobabel loqui, quem in typo Christi propter assumptionem corporis ex semine David processisse monstravimus. Huic ergo dicuntur quae in fine ventura sint, quod transeat figura hujus mundi, et fiat cœlum novum, et terra nova, ^a et commoveat Dominus cœlum et terram, et destruat omnem principatum, et potestatem, et virtutem, et dissipet ^b reges regum, sive ut habetur in Hebræo, regnum, et interficiat omnem fortitudinem contrariam, ut ipsis quoque qui ante regnaverant, et gentes sub sua tenerant ditione, prosit regni eorum destructio, et omni præliandi studio dissipatio, sequatur pax; hoc est enim quod ait : *Et subvertam quadrigam, sive quadrigas, et ascensores earum, et descendant equi et ascensores eorum.* Et ut sciat in subversione quadrigarum et corruentium equitum, hoc quod diximus significari : Videte quomodo de Christo dicatur in Zacharia quod veniat mansuetus rex, et ascendens super jugalem [Al.

^a In Victorii editione comma istud, et commoveat *Dominus cœlum et terram*, desideratur.

^b Cum Victorio Regin. ms., et dissipet sedes Regum. Intra, et currentium equitum, pro corruentium, etc.

^c Sane videretur ad codicis Reginæ fidem legendum ex S. Doctoris persona, quamquam a lacte semper infantem ac multum fuisse me autumem; verum quod subsequitur, cui ego dicam, etc., id nullo opinari modo patitur. Hieronymus *Alecto* æmulum suum dixerit, quod ab inferendis injuris numquam desineret. Porro ad postrema verba, *virtutem multam* sive *virtutes multas*, utrumque enim legitur, hæc observat Victorius : Ilanc, ait, lectionem sectus est is, qui Marcum interpretatur a principio,

A subjugalem] et pullum asinæ novellum, et disperdat quadrigas ex Ephraim (Zach. 9), et equum de Jerusalem, ut fiat unus grex et unus pastor, et utrumque agmen tam de gentibus quam de Judæis, sub pacifico pastore teneatur. Ut antem hæc quæ perversa sunt destruantur, unusquisque in gladio (quem ego puto sermonem esse doctrinæ acutissimum, et perversa quæque resecantem) consurget adversus fratrem suum, amputans omne contrarium. Sed horum universorum finis est optimus. Post destructionem enim soliorum, et fortitudines [Al. fortitudinis] regnantium, et quadrigarum, et equorum, et equitum, in die illa, dicit Dominus omnipotens : *Assumam te, Zorobabel, filium Salathiel, serrum meum.* Servus autem dicitur propter corpus humanum, quia tunc et ipse filius subjicietur ei qui subjecit sibi omnia, et in subjectis omnibus videbitur et ipse subjectus. Sed cum hoc fuerit impletum, ponet illum Deus quasi signaculum in manu sua : *Hunc enim signabit 773 Deus Pater (Joan. vi, 27)* : et hic est imago Dei invisibilis, et forma substantiæ ejus : ut quicunque crediderit in Deum, hoc quasi annulo consignetur.

Obsecro te, lector, ut ignoscas celeri sermone dictanti, nec requiras eloquii **774** venustatem, quam multo tempore Hebrææ lingue studio perdidisti: quamquam me ^c Alecto semper infantem ac motum fuisse autumet. Cui ego dicam : *Dominus dabit verbum evangelizanti, virtutem multam (Ps. LXVII, 19).*

C in opere quod Hieronymo ascribitur, eamque ex cunctis Vaticanæ bibliothecæ mss. unus tantum codex retinet: sensusque hujus lectionis est : *Dominus dabit virtutes multas, seu virtutem multam, evangelizanti verbum.* Nos tamen correxiimus : *Dominus dabit verbum evangelizanti virtute multa.* Evangelizantibus enim legitur cunctis in vulgatis editionibus Græcis, et Latinis, tam manuscriptis, quam impressis. Eamque lectionem non solum alibi inde Hieronymus semper sequitur, sed servavit adhuc vetustissimum, ac mille serme annorum Vaticanus Græcus codex, legens ὅντει πολλά, consentaneaque cum eadem quadraginta sex Bibliorum penes vetustissima manuscripta exemplaria. Hebraicæ lectionis ambiguitas diversitatem introduxit.

S. EUSEBII HIERONYMI STRIDONENSIS PRESBYTERI COMMENTARIORUM IN ZACHARIAM PROPHETAM AD EXSUPERIUM TOLOSANUM EPISCOPUM LIBRI DUO.

Prologus.

775-776 Ultimo jam autumni tempore frater noster, filius tuus, Sisinnius monachus, ita mihi